

## Index

---

- African American English definition, 65–7,  
 features, 76–7  
 audience, 45–6
- Carter, Prudence, 149–50  
 codeswitching, 73–6  
 conversational signifying, 95–101  
 cool social face, 40–2  
 counterlanguage, 21–5, 37
- dialectologists, 18, 64  
 directness, 51–2  
 double consciousness, 42–6  
 duality in speech, 43  
 DuBois, W. E. B., 42  
 Dunbar, Paul Lawrence, 16  
 Dylan, Bob, 30
- educated fool, 144–6
- fool, 41–2
- General English definition, 68  
 Goodwin, Marjorie, 60–1  
 great migration, 21–2  
 Gullah, 15  
 Gwaltney, John, 40
- indirectness, 46–7, pointed, 47–50,  
 baited, 50–1, in discourse, 108–10  
 instigating, 89–94
- John Henry Martin narrative, 25–7
- Kool Moe Dee, 40
- language ideology, definition, 37  
 language, race and class, 72
- playing the dozens, 58–60  
 Price, Richard, 13  
 psychological models, 137–8
- reading, 52–6, reading dialect, 74–6,  
 125–6
- semantics, 120–2  
 signifying, 56–8  
 signifying laughter, 101–3  
 slave community, 19  
 snaps, 58–60  
 social face, 39, 150  
 sociolinguistics, 18, 64  
 spelling reform, 124–5  
 Standard English as a Second Dialect,  
 138–9  
 style shifting, 73–4  
 Surinam, 13
- Till, Emmet, 29–31
- West narrative, 31–4  
 word art, 122–4